

大清光緒十七年

本館新聞除禮拜外日出一
紙諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書裁
紙各機器以待與各官商
刊印書籍單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人排印工藝甚精所有中
西文字均能刊印並有石版
印字大小機器均用精工刊

號八零百八千二第

叻報

(號一廿第牌門口風巴舊在設開館本)

印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊布所有各項書籍宜其本館所登來札原擇其有關世道人心者附登亦不須無礙於人而後始錄其有謬誤成文以及支離費解者概不登報嗣後諸君來札尙祈自諒更須寫實附里而後登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

辛卯二月廿九日

[illegible]

電報冊出售 ○敬者茲本館有電報簿冊出售字畫分明篇頁井甚合於商家所用倘 諸君有欲購買者請至本館取閱或囑甚相宜特此佈告 本館告白

新到各種奇書發售 ○讀者諸本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來
助發售其或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤覺多有功地未常經見者其有益於世
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書
目經已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉 本館告白

書馬車電音樓

昨接電報有言現在沙美亞土耳其兩國都城均有亂黨甚多欲圖害馬相實派機羅付及其他大臣多名云云噫馬事至今其猶未了耶夫馬小國也開於兩大之間近年迭受兵戈口多掣肘時事至此甚有難言然以愚意觀之則馬國之事殆有不了而不了之勢焉何也夫馬國初本土土耳其邊省迨至俄土議成之際俄人垂涎其地欲圖之乃將其地劃為一國其名雖仍為土羅以歲時納其賦貢而實則不啻俄國之附庸也而俄人垂涎其地欲圖之乃將其地劃為一國其名雖仍為土羅以歲時納其賦貢而實則不啻俄國之附庸也而俄人之計亦不可謂不工矣乃不意天理難瞞其心難昧而下力山打雖承俄皇之命之主馬之社稷惟念周本土之舊地一旦立而為國在土已情有難堪且名屬土而實屬俄更何忍為此事若使向俄而背土則夜氣有所難欺倘欲兼事土俄則此蓋國之邦國小民貧何足以資兩大下力山打本屬英雄豪傑深明大義故不復以親情為念遂決計附土而棄俄俄皇於此已隱憾之然欲問罪之師則無其名目也於是暗唆沙奧亞願使其入寇馬邦而俄復從中助之協以餉糧資以器械更遣健將偽為牧師者也以至沙魯觀戰實則暗中與其調度是以馬沙初戰之際馬兵屢次失利而沙寇直逼都城下力山打不得已親督大軍出而決戰夫下力山打固俄之名將善於用兵加以位為一國之君今其親自督師則士氣自必倍揚故一戰勝沙乘勢追襲使其軍疲不能復振時俄人觀此已知沙國無能為力即出而強勒勒和在下力山打當時亦未嘗不知俄人之奸但俄大國也自付勢力非其所敵故不得不從迫馬沙戰事消息以還俄皇自念其計不成於是因馬之心益急即密遣心腹為馬邦奸細乘下力山打親出閱軍之際初而執赴俄京當是之時馬邦無主人心惶惶遽不知向背何從於是今相實漢機謀付種稔而負深念國事艱難君為仇讐即起而謀定國事先立公府以安民志而後再訪賢主以王馬國機謀甚切見理甚真俄廷雖深怨之而卒無奈之何惟當時各國王酋皆畏俄之強無敢有願君馬國者於是現王子花里蘭起義然從馬蘭諸臣所願入其國而長其民查花里蘭本奧之親王其母係為法女故常往來於兩國於戎機政要均所深通且復少年大才更曉略略遂允從馬臣之請以主其邦當其初登大位之時即對衆數陳詞宣人今為公等舉王馬邦則就躬已許於馬國當誓與馬共國始終雷震粉身碎骨亦不令吾國見辱於人煌煌假言已為天下各國所共聞馬國臣民所共諒以故同心盟誓共同邦家時俄廷聞馬國已立新君心甚怨之故不甘認花里蘭為馬國之王而土復戰於俄威亦不敢認花里蘭為馬國之王時德蘭乃卑士麥用事方欲親附於俄亦不為認花里蘭為馬國之王當時馬國雖立新君其事正未了也而所以尚能安居無事者則以花里蘭為奧國親王俄力雖強而奧之勢亦未嘗大遜故俄雖憾之亦不敢於妄動德復與奧有賄橫之約亦不敢起此所謂不而強預土更不必言矣是以花里蘭為馬國推立以至於今其位尚能晏然者亦未嘗不緣於此此所謂不了而了者也

此稿未完

電報譯登 ○二十六日英京發來電報云現在歐洲之邊土羽因拿地方之煤工續行停役且復與衡加辦人為難不能止息嗣經差役出而彈壓亦不肯休意等迫得發炮拒之致斃九人傷有四十人現將該處國家嚴有兵軍出而查辦矣

德郵船抵助定期 ○新接前途進來電耗云德國郵船名卑汝申已於本月二十六夜十一點鐘由高浪露展輪來助定於三月初二日禮拜四即能抵助上落客貨訖即展輪往香港上海等處茲特登報以聞

電 話 密 登

與俄加人爲難不能以山爲難蓋名出而所難亦不肖伊查等遇有警炮拒之致俄人傷者四十人

德郵船協定期 ○新接前途運來電耗云德國郵船名卑汝申已於本月二十六夜十一點鐘由高浪露展輪來叻定於三月初二日禮拜四即能抵叻上落客貨訖即展輪往香港上海等處茲特登報以聞

前者曾獲羣奸置之於法以故益招諸兒所忌今諸黨人欲圖謀害殆亦未嘗非緣是而來也

英京近報 ○廿五日英京發來電報云本年李倫敦所收賦項除支銷外尚存銀一百三十萬磅之多電文如斯然則英京餉項之繁亦可見矣

呈詞訴窮 ○近因英國樞臣職增派實得力兵發一事故叻地諸西商等前在大會堂集議本報前經身修現在叻地諸西商等擬聯具新詞呈交英京下議院內為之力辨原內所言之略則謂英廷所屬增派實得力軍需一事其款未免太奢查前番叻地所借軍費不過五萬零一百四十五磅之資今則竟增至十萬磅之多較前現在所借之項已將倍之以加以更須建造營房雖曰守炮台諸煤斤各事在在皆賴於兵然亦何至驟費如斯之鉅似此所為其不慮之處有大諸略言之夫叻地所用之兵原非藉而守土不過用以防虞煤務此乃出力於國並非出力於民也此不應之處一也向來叻中軍費英國國家所借給者甚多現現在所有船隻往來東境者必過叻中而英商在叻之營生亦竟日益增鉅今歐洲各國皆汲汲經營東方一帶然則叻地之支銷日鉅蓋緣英廷此舉實欲強叻地以資其全隊兵軍而兵部大臣更令本坡預備營房以為兵丁所住且凡因兵事所需之地及其建造工程亦均一體籌之預備但此等之事實無底止有難預料所出之費實至幾何此不通之處四也且前者曾將此等情形向英京力為訴辨請其核減乃英廷置諸弗恤似此辦理實有違一千八百八十四年貴院所立之律因查此律有言凡有武備所需之項英國與各地方各出其半以備支銷律與英皇今英國家竟不准所訴將派增之費為之減減不特有違是章并且建及一千八百九十年二月十三號叻地議政局所定凡諸軍費及守禦等項英國與叻中各出其半之律此不應之處五也按此等之事若向本坡取其重費大礙於叻地且使叻中與盛之基為之止境查叻地本年已預備款項廿五萬元以便舉辦公衆受益之事前者已蒙理蘭院為之核准而此舉現已為之中止不能開辦矣且增派軍餉之事在叻會議之時不過隨局員選英廷之令為之許可而諸局紳等則均以為不善且不但此也即一千八百九十年二月十九號叻地督所寄回英之文內所言大意亦謂此舉之不屬今議將此文稿抄呈貴院察奪施行我商等惟望貴院諸公將此事再為熟議務照支銷軍費各出其半之律辦理則地方幸甚矣其略如此相俟諸西商盡押而後諒至沙八君回英之日即由君為之呈矣

俄人建澳 ○理春近來信息云現在俄人擬於該處建造巨船澳一所以為修理戰輪船隻之用庶不至財用日耗於外並至平時戰船即至此避凍云云似此工役耗費甚繁實不知究成於何日耳

求免餉稅 ○西屬所屬之內地有曰阿呂或者我種神樹甚繁惟所出之椰頗不能豐現在查得其法凡幾種者須用生鹽培其根本而後所出之椰方盛故擬求請國家免其鹽稅俾種椰者藉費利賴云云未悉該處國家否能准如所請耳

製造日隆 ○日本自步武泰西以來不獨留心於武備且注意於商務及製造技藝近來聞又派人往各國考究其土產所製各貨物以便仿效云

講求實學 ○日本京都向有大書院一所偏國士千於各省讀書後曾獲豐賞復而赴該書院肄業以擴見聞現計院中學有國政律法者三百零五人習醫者二百一十六人習工程者一百零九人習經史子書者八十九人留心格致者一百零九人講求農務者四百九十人是皆實學有裨於民生日用者也亟願錄之以告增植人材者

偽盾案錄 ○本坡國家查辦偽盾之事素嚴此所以維國寶而保生民也有聞人鄭火者於廿一夜曾至牛車水碩莪街菊花樓婢妓行以偽盾十餘枚共值二元之數給妓而去後始經稟主察知其偽奈鄭時已杳因特轉聞於案迨至廿四夜鄭遂為暗探送役所獲搜其身中尚有偽盾廿餘枚爰即將鄭解送公庭廿六日經官訊定判將鄭監禁三閱月

泉源離紀 ○海澄縣轄南太武五嶼渡由廈海於本月初七上午揚帆歸去迨船至嶼仔尾嶼被海風作惡船遂沉溺沉附航諸客多占滅頂而皆拾有片木藉浮水面卒被賊船救去各獲殘全惟船溺後尚有客三客在於船中未能脫水而出竟從厝大夫遊矣又同安縣吟頭渡內有搭客十五名搭十有七頭欲赴於廈道經大石湖邊亦被海風飄溺而諸客緊攀船傍逐流隨波漂至岸邊皆獲生還惟各船均已溺斃又聞海澄被亦被海風飄溺風域作惡洵可畏也○廈門巡警路頭向有崇祀天香壇廟自前年該壇為同神壇去濕無存後經該處居民復為倡建公議於該處設售各菓每担抽銀二文檢銀果寸約有三千餘元故即將該壇復為創建現已落成觀其規模其華麗之處而較前尤勝也○同安縣轄馬港廟門無米等感自去歲疫症盛行至於冬其災稍戢不料於去月間同安縣東門外長興湖地方顏葉兩姓多染疫症甚至一家之中均為染病幾至煎藥無人即如馬港各鄉社亦皆如是又如東山社葉姓僅有百家而於去月十六日染疫而死者計有七人至二十日又斃十有七命至今其災尚未稍除而其所染之疫均係由疫而起云

售出酒蜜

賣發酒密烏

賣出品三



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頭
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到叻店沽此酒香爽異常
不惟飲之可口且能保養精
神和血氣常飲令人不生
疾病誠酒中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君不欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明鳴也洋行啟

售出酒池國英標葉蜂上頂國法



啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂葉標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有購份之興者請早至 叻臨沽買
是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明鳴也公司謹啟

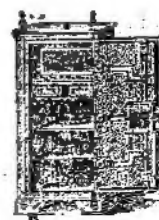


啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售
其酒係白頭次式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香爽奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小瓶包頭計華字號標頭明鳴也公司
始係佳若此字樣即係假冒請為細認特此佈
聞 大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明鳴也公司謹啟

售出櫥鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製法
為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無
雜或並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固耐無
有優劣之分至於各櫥大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
礙焚燒即火災亦無所損本
行之鐵櫥實為叻坡諸華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日



明鳴也洋行謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來
叻發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸
君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥
之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴
為控究此酒不能販往
加勝吧 三寶壟 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日理等處其
他各埠均能運往此佈 聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 明鳴也洋行謹啟

前中嘉禾里上社杉行允合號店東陳燕父子因鋪價糾紛

○嶺南區域分赴省分三十有餘縣定等七省曰西貢海陽南定

如蒙 聖 旨 准 行 欽 此

設三編急節無絃夏暑熱如珠盤迭落式欲且舞歌去仍還便鳥島然如鐘屋過雲網網然如落花依意離初至其國言語多不相通然始以形傳繼以意會終以目成者亦復不勝然必其兩情投合斯能百歲同諧否則浪費千金亦不能伴邀一宿也至如商務則以西貢為最東京次之地利雖勝土宜繁盛南方諸國實多不如惟地廣人稀稍多荒廢近雖有中西兩商前往開墾無如土匪猖獗竟至股東受虧此則滄海曾經者不無驚耳耳耳離離越南一國實中國舊藩也不久十年和約約滿富道縣公必有善為統轄者行將拭目俟之

 大船開行 ○啟者茲做就有一艘名曰亞美高其為堅固快捷準於三月十五日開輪前往毛蘭嶼等處 諸商如要配貨以及搭客者請 移玉至本號面議可也 此佈 大清光緒十七年二月二十八日 蘇木街廣生隆號謹白

收盤告白 ○啟者茲西商多馬沙八西本月二號即華本月廿四日稟呈稟欲請將在各佛燕丕公司收盤歇業茲定於西本月十三號即華三月初五日在稟憲堂會凡爾債主及該公司之股份人等有欲到堂剖訴者或其本人親到或交狀師代理均無不可至欲取問原稟之稿者可至本狀師寫字樓取照例償還規費向趨屆期齊集幸無自誤特此佈 聞 大英一千八百九十一年四月四號 大清光緒十七年二月廿六日 代理狀師直汝 尼卑亞全啟

授受聲明 ○啟者小坡海墘第二十一號門牌榮發盛號原係 陳祈寧 薛榮華合股同創茲因陳祈寧志圖別業已將名下所得股份頂與薛榮華承受日後榮發盛號生理盈虧與陳祈寧無涉而該號往來數目亦隨薛榮華自理與陳祈寧無干先此聲明免滋後論 大清光緒十七年二月二十六日 陳祈寧 薛榮華全啟

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招承工役事照得本國家現有工役招人承造茲將各役工程開列如左 一 加東加海海傍春設木棧之役 二 在加龍地方建造蓋館一間 三 在國家女塾前建造馬廐一間 四 建造船政寫字樓一間 五 在本司住宅外建造屋宇一間 六 在丹戎巴葛建造印度差館一間 七 在施排埔開溝溝渠一所 以上各工役其投票之格式現存營造司署除禮拜外每日上午十點鐘起至下午四點鐘止均可至該司取領以便填寫至其票面須寫明承充何項工役方能投遞如欲知其詳細者亦可至該司看示 詢問所有各票限至西本月十一號即華三月初三日以前到本署呈遞以憑國家棄取不得執價低者得之例以相爭論各宜踴躍切切特諭 大英一千八百九十一年四月三號 大清光緒十七年二月二十五日 示

國家地段出投 ○啟者茲有國家在直落亞逸之地段定於西本月二十三號即華三月十五日禮拜四下午二點鐘在巴越館內出投此地最合建屋所用 諸君合意請屆期前往投買是荷 大英一千八百九十一年四月二號 地稅司勿蘭謹啟

項受聲明 ○啟者牛車水碩莪街寶萬年歌樓原係葉生局伯良何三與合股同創現何三與志圖別業已將其名下之股份頂與陳什植福樵二人承受日後本樓生理盈虧與何三與無涉倘何三與有與各寶號往來賬項請向經手是問不干本樓之事先此聲明免滋後論 大清光緒十七年二月廿二日 承頂人陳什 董福樵同啟

店舖出賃 ○啟者茲有店舖一間坐落山仔頂第五十七號門牌現為錫店茲欲將此店出賃與人 諸君合意請 移玉至本行相商可也此佈 大清光緒十七年二月二十二日 大英一千八百九十一年三月三十一號 嗎也兄弟洋行謹啟

頂受聲明 ○啟者小坡魯麻街第二百一十五號門牌錦泰號干菓什貨生意原係曾成金開創茲因曾成金志圖別業願將該店全盤頂與大坡賭開口街成茂號承受其頂受銀項亦經交訖矣嗣後改日成錦泰承運經營倘日後生理盈虧與舊人無涉至於錦泰號有與諸寶號交易往來賬目借單如有不明者惟經手是問特此聲明免致後論 大清光緒十七年二月十五日 大坡賭開口街成茂號謹白

地段出投 ○啟者茲有欠債地稅之地段現奉國家之命定於西四月十六號即華三月初八日禮拜四下午二點鐘在巴越拍賣館內出投如有欲知詳細者請親臨便悉特此佈 聞 大英一千八百九十一年三月二十一號 地稅司勿蘭謹啟

火船行期 ○茲本公司有堅固火船一艘置支香和蘭旗號名雷沙號金龍圖由叻進廖內停泊二點鐘帶領公文即往因得宜里港口地名卑里宜勝港停泊二點鐘乃入因得宜里坡起落貨單返輪至卑里宜勝港停泊二點鐘直達叻坡又從叻來龍呀泊索株港二點鐘由呀叻再泊雲株港二點鐘直進費叻起落貨單仍由叻往因得宜里照應停泊循環而行先起因得宜里後之龍呀各定一禮拜為一期其客位貨載價甚相宜且有一號二號客房甚是潔淨伙食公司倘蒙 貴商不棄欲配貨及搭客者祈請移 玉到寶叻和會館門口街門牌一百三十號做泰美號內相酌是仰此佈 光緒十七年二月初四日 龍呀泰峰公司謹啟

金葉發兌 ○啟者本號自帶正全盤十足金葉發兌現寓恒號內貨真價實童叟無欺凡貴客光顧請移步到恒號就便便合特此佈聞 大清光緒十七年二月初九日 恒號謹啟

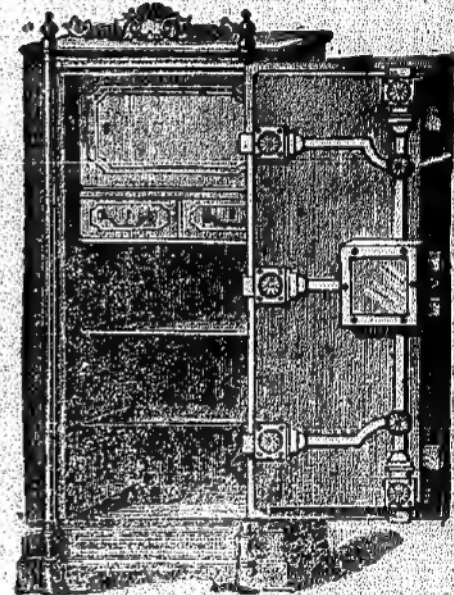
拿模只公司等西字為憑庶免為味目之混是所切禱
大英一千八百八十九年 拾二月三號



啟者本公司所製之紅頭危仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之
久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣極已全消

啟者本行在叻代理發售仙理
各威士枝酒此酒天下馳名而
實得力三府諸士商尤為稱讚
因其氣味清香且能除煩止渴
飲此酒者能令心曠神怡至此
酒在叻發售惟有本行一家而
叻地各酒店多有至本行販而
零沽者且其價甚相宜每箱價
銀四元七角五分 諸君賜
顧祈早惠臨為盼
大英一千八百八十九年十一月
十四號
大清光緒十六年十月初三日
牙直里洋行謹啟

鐵 櫥 出 售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已
久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計
此櫥之大小共有五等而價實最少亦
在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著
名工師所製極為堅固本坡所有西人
官署以及什物密生理諸華商多向
本行購買以為貯銀之用因本行所沽
者均用上等物料製造而成不惟能壯
觀瞻而且異常堅固無論火燒盜劫均
保無虞實美價廉莫此為甚 諸君
有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選
閱是幸特此聞佈
大英一千八百八十九年正月四號
不殺呼魯公司謹啟
加珍目至不殺公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒出售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉
君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以專客沽凡 諸
有欲購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍
可至本行沽買至此酒

製造之法
精妙異常
酒味甚清
以此之故
者皆為上
等之材料
無此酒若
仕本坡沽
飲者無不
稱其美且
與本坡天
氣甚合宜
諸君細心
認紅頭庄
及以上所
列各標頭
并有來士
古乙

新嘉坡五坡家祖辦
嘉祖家五坡家祖辦
嘉祖家五坡家祖辦
嘉祖家五坡家祖辦
嘉祖家五坡家祖辦
嘉祖家五坡家祖辦
嘉祖家五坡家祖辦
嘉祖家五坡家祖辦
嘉祖家五坡家祖辦
嘉祖家五坡家祖辦

如以上所黏各標頭無本行不殺呼魯字者即屬假貨幸勿為之
購買本行有厚望焉
大英一千八百八十九年十二月三號
不殺呼魯即前加珍洋行謹啟